

# Vie associative, action culturelle, la ville avance

Cinq semaines après la rentrée scolaire il y a déjà beaucoup à dire sur la vie de la commune.

Cette période a été marquée par des avancées importantes en faveur de la vie associative. Ce fut d'abord le 8 septembre dernier notre traditionnel Forum des Associations, qui a connu, une fois encore, un vif succès. Mais cette année il était précédé d'un évènement d'importance : l'inauguration de la Maison des Associations. Nous en rendons compte précisément en soulignant l'utilité de ce nouvel équipement.

Le chantier du nouvel équipement sportif couvert est désormais bien avancé. Les entreprises s'attèlent désormais aux aménagements intérieurs. Les enfants des écoles et du collège (en attendant que le Conseil Général achève la réalisation de sa salle) et les adhérents du Tennis Club Mandrinois pourront en profiter dès le début de l'année prochaine.

Nous avons souhaité consacrer le dossier de ce journal à la bibliothèque municipale.



En franchissant le cap symbolique du 1000ème abonné, elle a démontré de manière éclatante le nouveau rayonnement qu'elle a acquis. Ce dossier est naturellement une opportunité de mieux connaitre ses activités mais c'est également dans mon esprit, une manière appuyée de rendre hommage à toutes celles et ceux qui la font vivre au quotidien, salariées et bénévoles. Notre commune peut être fière de disposer d'un tel outil au service de la culture pour tous.

Vous découvrirez dans ce numéro tout ce qui fait l'actualité de la commune et certains des projets que nous menons, à l'instar de la nouvelle phase de travaux de la salle paroissiale, la remise à niveau du code de la route proposée aux détenteurs du permis de conduire depuis plus de trente ans et toutes les animations à venir d'ici le mois de décembre, lorsque paraitra notre prochain Mandrinois.

Soyez assurés de notre sincère dévouement,

Dr Yannick Neuder Maire

# SOMMAIRE

### 5-6 | Rendez-vous

74<sup>ème</sup> anniversaire de l'armistice Le code de la route est en marche! Le CCAS va fêter nos anciens Rendez-vous pour les nouveaux Stéphanois Le Téléthon vous donne rendez-vous Collecte nationale des banques alimentaires

### 6-11 Vie de la cité

Les associations à l'honneur Au rythme fou du BSGRC Deux visites pour évaluer le fleurissement de la commune Nouveau succès pour l'open Christian GROS Retour en images sur les festivités du 13 juillet Les journées du patrimoine

Penser au ravalement de facades

### 12-13 Travaux

Les chantiers de l'été

### 14-19 LE DOSSIER La bibliothèque,

et si vous en profitiez aussi?

### 20-22 Economie locale

Les 50 ans de RYB Bonne nouvelle pour l'aéroport Deux nouveaux entrepreneurs sur la commune Les ateliers du Mathais

### 23 Environnement

Des économies d'énergie en hiver, c'est possible

### 24-25 Histoire-Patrimoine

2012, commémoration du centenaire de la mort d'Octave Chenavas

### 26-27 Jeunesse

Des accueils de loisirs olympiques Vos enfants sont des artistes Le programme de ce trimestre

### 28-31 Vie Scolaire

La rentrée s'est bien passée Les effectifs Bienvenue au Castors! C'est reparti à l'école Sœur Emmanuelle Rentrée des 6ème : 156 élèves La rentrée des professeurs Visite de sécurité au collège Rose Valland

### 32 En direct de ma Mairie

Réunion de quartier Avis aux familles Rencontrez vos élus Connaissez les services de la mairie

### 33 Centre de Secours

Les activités du Centre de Secours

### 34 État Civil

### 35-36 Zapping

Directeur de publication : Y. Neuder, Maire Imprimé sur papier recyclé avec encre végétale



Jour Objet Organisateur Lieu

Octobre

Cinémardi Salle des Spectacles Football Club Stéphanois Dimanche Matinée Baklava (Pâtisserie) Sous les Halles Théâtre Sou des Ecoles Salle des Spectacles Repas Dansant Bièvre Moto Club 2000 Salle des Spectacles Dictée Intergénérationnelle Résidence Le Moulin Salle des Spectacles 20 Théâtre Football Club Mandrinois Salle des Spectacles Dimanche 21 Matinée Diots Diam'S Twirling Bâton Sous les Halles Assemblée Générale Tennis Club Mandrinois Salle des Spectacles

Novembre

Salle des Spectacles Dimanche Salle des Spectacles Dimanche Matinée Boudins Football Club Mandrinois Sous les halles Soirée Dansante Jeunes Sapeurs-Pompiers Salle des Spectacles 16 h - Pause "Thé-lecture" Bibliothèque Municipale Bibliothèque Cinémardi Salle des Spectacles Mairie Soirée Pviama Bibliothèque Municipale Bibliothèque Concours de Belote Le Prieuré/AEP Salle des Spectacles Salle des Spectacles Anniversaires Club Dauphin Jean II Bourse aux Jouets Association Familles Rurales **Ancien Cyber Centre** Dimanche Thé Dansant Comité des Fêtes Salle des Spectacles Soirée Beaujolais Bièvre St-Geoirs Rugby Club Salle des Spectacles Soirée Pyjama Bibliothèque Municipale Bibliothèque Loto Amicale des Donneurs de Sang Salle des Spectacles Dimanche Matinée Boudins Tennis Club Mandrinois Sous les Halles Théâtre Compagnie A'mis en Scène Salle des Spectacles

Décembre

et Dimanche Théâtre Compagnie A'mis en Scène Salle des Spectacles Concours de Belote / Téléthon Comité des Fêtes Salle des Remparts Cinémardi Salle des Spectacles Repas des Anciens C.C.A.S Salle des Spectacles Dimanche Matinée Boudins/Téléthon Comité des Fêtes Sous les Halles Film de Noël Salle des Spectacles Arbre de Noël Personnel communal Salle des Spectacles Distribution des Colis C.C.A.S U.C.P.S Salle des Spectacles La Ricandelle La Ricandelle Exposition/Vente Dimanche Après-midi festive Eveil & Gym Salle des Spectacles 21 Veillée contes de Noël Bibliothèque Municipale Salle des Spectacles Arbre de Noël Ecole de Rugby Salle des Spectacles Lundi Jour de l'An Bièvre St-Geoirs Rugby Club Salle des Spectacles

Compagnie A'mis en Scène



Salle des Spectacles

# <sup>lème</sup> anniversaire de l'armistice



dimanche novembre. nous commémore-

rons le 74<sup>ème</sup> anniversaire de l'armistice qui a mis fin aux combats de la première querre mondiale.

Une cérémonie sera organisée devant le monument aux morts en présence des autorités civiles et militaires et des anciens combattants.



Cette année encore, le Conseil Municipal Enfant (CME) sera étroitement associé dans cette volonté de veiller à notre devoir de mémoire.

Tous les Stéphanois qui le souhaitent sont chaleureusement invités à se rassembler Place Alexandre Gagneux, devant le monument aux morts, à 11 h 30.

# Le code de la route est en marche !



Dans le précédent numéro du journal municipal nous avions évoqué cette

initiative du CCAS visant à proposer un stage de remise à niveau du code de la route.

Cette proposition, ouverte aux automobilistes ayant leur permis de conduire depuis plus de trente ans a visiblement rencontré un certain écho.

En effet, dans la salle du Conseil Municipal, ils seront une quinzaine le jeudi 15 novembre 2012 de 14 h à 16 h, à bénéficier de ce stage de 2 heures. Si d'autres

personnes sont intéressées, le CCAS proposera une nouvelle séance. N'hésitez pas à vous faire connaitre à l'accueil en mairie.



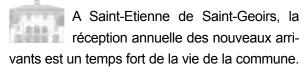


### Le CCAS va fêter nos anciens

Les Stéphanois âgés de 65 ans et plus seront bientôt à l'honneur dans le cadre des festivités organisées par le CCAS et sa Présidente, Liliane DICO. A la fin du mois toutes les personnes concernées recevront un courrier pour pouvoir s'inscrire.

Un repas et une après-midi festive se dérouleront le samedi 8 décembre. La remise des colis aura lieu quant à elle le samedi 15 décembre.

# Rendez-vous pour les nouveaux Stéphanois



Il faut dire qu'elle concerne chaque année un nombre croissant de familles en raison de l'attractivité de Saint-Etienne de Saint-Geoirs.

Les commerçants et les responsables d'associations seront également associés pour permettre à chacun de faire connaissance.



La cérémonie de l'an dernier concernait 140 familles.

Cette année, la cérémonie se déroulera le vendredi 30 novembre à 19 h 30 en mairie.

## Le Téléthon vous donne rendez-vous

Le Comité des Fêtes s'attèle déjà aux préparatifs du téléthon. Un programme détaillé sera diffusé mais quelques temps forts sont d'ores et déjà convenus :

- Dimanche 18 novembre : Thé Dansant à la salle des spectacles avec l'orchestre de Sandrine LION.
- Samedi 1<sup>er</sup> décembre : concours de belote à la salle des remparts.
- Samedi 8 décembre : Traditionnelle marche des côteaux (départ sous les halles à 8 h 30).



 Dimanche 9 décembre : matinée boudins sous les halles en partenariat avec les Georges Antonin (à partir de 9h).

### A St Pierre de Bressieux :

 Vendredi 7 décembre : soirée avec animations à la salle polyvalente.

# Collecte nationale des banques alimentaires

Les 23 et 24 novembre prochains, le Super U de la zone commerciale accueillera la Banque Alimentaire de l'Isère, dans le cadre de la collecte nationale. En Isère, 30 000 personnes vivent sous le seuil de pauvreté et n'ont pas toujours de quoi se nourrir. L'an dernier, la banque alimentaire de l'Isère a collecté quelques 200 tonnes de produits alimentaires. Les 23 et 24 novembre, les consommateurs pourront offrir des conserves de légumes, de poissons ou de fruits, des légumes secs, des féculents

ainsi que des produits plaisirs, mais indispensables, comme le chocolat ou le café.

L'action est facile et immédiate : le produit acheté est donné directement à la sortie du magasin. Ces produits non périssables seront ensuite répartis dans tout le département de l'Isère par l'intermédiaire de 73 associations.

Si vous voulez en savoir plus : www.ba38.banquealimentaire.org

# Penser au ravalement de façades

En raison de l'intérêt général pour la commune de promouvoir l'embellissement du bourg, la commune a instauré depuis plusieurs années un dispositif d'aide pour la réhabilitation des façades.

Ainsi, la collectivité a adopté un taux d'aide de 40% du montant subventionnable, plafonné à 55 € TTC le mètre carré (soit une aide maximale de 22 € le mètre carré).

Attention, ce taux sera ramené à 30% pour les opérations réalisées après le 30 décembre 2013!



Périmètre concerné par le dispositif municipal de subvention pour les ravalements de façades

Pour toutes précisions, n'hésitez pas à prendre contact avec le service urbanisme en mairie.

# Les associations à l'honneur

Comme il est de coutume à Saint-Etienne de Saint-Geoirs, c'est le 1er samedi de septembre que s'est tenu notre Forum des Associations.





Plus de 400 personnes s'y sont pressées. Il est vrai que c'est un évènement bien pratique pour les familles et tous ceux qui veulent se renseigner, s'inscrire ou même découvrir une nouvelle pratique, un nouveau loisir. Mais ce 8 septembre prenait une dimension particulière avec en plus cette année l'inauguration de la Maison des Associations. La cérémonie s'est déroulée en présence de nombreuses personnalités et notamment M. Didier RAMBAUD, Vice-Président du Conseil Général. Le député Jean-Pierre BARBIER retenu par ailleurs est passé plus tard dans la journée.

Cet évènement marque incontestablement une nouvelle étape dans le soutien de la municipalité à la vie des associations de la commune.

Le nouvel équipement comprend trois salles : la salle de la comédie pour le théâtre (35 m²), la salle Mistral (55,5 m²) et la salle Marathon (88,5 m<sup>2</sup>). Avec les espaces de rangement et des sanitaires, l'ensemble représente 276 m² de locaux. La Compagnie A'mis en Scènes, la section théâtre du service municipal Enfance-Jeunesse, l'Ecole les Castors, le Collège Rose Valland, l'Association Familles Rurales, l'Association Eveil & Gym, le Taïchindo, le Taekwondo, Diam's Twirling Bâton, Oxygène et l'Amicale des Donneurs de Sang en bénéficient dès à présent. Dans son allocution le Maire, Yannick NEUDER, devait d'ailleurs souligner au nom de la municipalité qu'en « réalisant cet équipement, nous avons eu le sentiment d'œuvrer utilement. Il y a un lien incontestable entre le dynamisme du tissu associatif et le dynamisme d'une commune. Il y a au sein du monde associatif, le souci de défendre les valeurs de solidarité et de fraternité. Et comme dynamisme, solidarité et fraternité sont au cœur de l'action que nous menons, cette réalisation s'est imposée comme une évidence. J'espère que vous partagez ce projet et que vous apprécierez cet équipement. »

Il a également tenu à féliciter les entreprises qui ont réalisé ce chantier tout au long du 1er semestre et les services techniques qui ont assuré la supervision, pour un investissement de 290 000 €.



# Au rythme fou du BSGRC

La vie du Bièvre Saint-Geoirs Rugby Club est régulièrement ponctuée de temps forts qui témoignent de son dynamisme et font de ce club l'un des piliers de la vie de la commune.

La 3<sup>ème</sup> édition des trophées des sports, organisée chaque année par la municipalité, était d'ailleurs l'occasion le 15 juin, d'honorer Catherine VINOY, l'une des principa-

> les chevilles ouvrières du club. Trésorière depuis dix ans, elle a traversé ces années en augmentant son investissement au sein du club en proportion de l'évolution du budget qui a augmenté de 70 %!



Catherine VINOY aux côtés de Patrice MACLET. Président du **BSGRC** 

Au risque de tomber dans la formule,

mais cela résume bien le fonctionnement du BSGRC, on pourrait parler d'une organisation professionnelle du bénévolat. Car c'est bien, sur une centaine de bénévoles (et plus de deux cents licenciés) que s'appuie le BSGRC.

Probablement une référence dans le milieu associatif sportif et qui explique que le Comité Départemental de Rugby ait choisi notre commune pour tenir son Assemblée Générale annuelle, le 16 juin dernier.

Le 29 juin venait le temps de l'Assemblée Générale annuelle du club. En présence des élus de la commune, dont le Maire Yannick NEUDER, était notamment annoncé un remaniement du staff avec la prise de fonction d'Olivier BURIA comme entraineur principal des avants, qui a rejoint Fabien VEYRET, entraineur principal des arrières. Pour les équipes B, Christophe MACLET (entraineur-joueur) et Stéphane PERRIER complétent le dispositif.

Enfin, le 7 juillet, Patrice MATHIEU, ancien joueur du club durant six saisons, a fêté son jubilé dans une très belle ambiance.



Patrice MATHIEU avec Jean-Pierre GARUET et Pascal ONDARTS qui entourent son épouse.

En surprise ses amis avaient fait venir deux anciens internationaux Jean-Pierre GARUET et Pascal ONDARTS dont il était à l'époque un fan. L'occasion d'une très belle fête dans la pure tradition.

Depuis, la nouvelle saison sportive a débuté. Tous nos vœux de succès à nos rugbymen.



7 juillet 2012 : les joueurs ont peut-être pris quelques rides mais la convivialité est toujours au rendez-vous.

Il s'agissait de célébrer la saison 1995/1996.

Cette année-là. sous la houlette de Michel VEYRON, le président de l'époque, le BSGRC montait en fédérale 2.

Un exploit que l'on souhaite à leurs successeurs.

# Deux visites pour évaluer le fleurissement de la commune

Depuis plusieurs années, la municipalité de Saint-Etienne de Saint-Geoirs mène une politique de fleurissement qui contribue à son embellissement.

C'est ainsi qu'après être régulièrement montée sur le podium départemental, la commune obtenait l'an dernier la médaille d'or des communes de 2000 à 4500 habitants.

Forte de ce succès, la commune est inscrite cette année au concours régional avec le secret espoir de récolter rapidement une fleur, qui ornerait ses panneaux d'entrée de ville et lui apporterait une reconnaissance pour les efforts entrepris. Cette année nous avons donc eu droit à la visite de deux jurys ; le comité régional le 17 juillet et le comité départemental le 6 septembre. Sans préjuger d'un verdict que l'on attend pour la fin de l'année, ces deux visites se sont très bien passées.



Liliane DICO et Elisabeth BONNEFOND, élues de la commune et Hervé LUC-PUPAT, Directeur des Services Techniques, ont notamment accueilli Marc PIQUATEL, responsable espaces Verts à la mairie de Montélimar, Jean-Jacques LE BARON, paysagiste, Nicole de LACHEISSERIE, Conseillère Régionale et Séverine ANDRE, de Rhône-Alpes Tourisme.



Visite du jury départemental

# Nouveau succès pour l'open Christian GROS



C'est du 23 juin au 8 juillet que s'est déroulée la 8<sup>ème</sup> édition du trophée Christian GROS. Plus de 150 participants ont fait de cet événement annuel une très belle réussite.

Coté Stéphanois, hormis les victoires chez les messieurs (open et vétérans) on relèvera les très bons comportements de deux couples : le couple DEVULDER et le couple PEAN qui ont passé respectivement 9 et 8 tours.

Ils seront récompensés pour leur brillant parcours lors de l'assemblée générale du club qui aura lieu le vendredi 26 octobre à la salle des spectacles. Assemblée générale qui sera aussi l'occasion de fêter les 35 ans du club.

### Le palmarès

**Open Messieurs** : victoire de Thibaut LOUIS-GAVET (St-Etienne de St-Geoirs) face à Freddy LOUIS -GAVET (Villefontaine)

**Open Dames** : victoire de Léa OLIVIER (La Tour du Pin) face à Aimie VOTTE (Tullins)

**Vétérans Messieurs** : victoire de Christophe PELLAT (St-Etienne de St-Geoirs) face à Denis Xavier THIVIN (Beaurepaire)

Vétérans Dames : victoire de Valérie VIEUX MECHIOR (Tullins) face à Marie Aurore DE ANDRADE (Rives)

# Retour en images sur les festivités du 13 juillet

Une fois encore les festivités du 13 juillet étaient marquées par un programme chargé et de nombreuses animations. Les habitants de la commune et de tout le canton ont répondu nombreux à l'appel, contribuant ainsi à en faire une très belle journée.

### L'après-midi

Dès 15 h la rue Dr Louis Guyonnet était occupée par un marché artisanal tandis que les Halles étaient "envahies" par des jeux en bois pour enfants, installés par l'association



"Festi-Jeux". Une bonne partie de l'après-midi une chanteuse de rue, accompagnée d'un orgue de barbarie, mettait de l'ambiance dans la Grande Rue. Le don du sang organisait pour sa part une collecte évènementielle à la salle des spectacles.



### Inauguration de l'office de Tourisme

A 18 h, les élus du territoire inauguraient la nouvelle antenne de l'Office de Tourisme Mandrin Chambaran (Société Publique Locale) au 23 de la Grande Rue Octave Chenavas.





Parmi eux, on notait la présence de Marcel BACHASSON, 1er Vice-Président de la communauté de Communes Bièvre Chambaran et Président de la SPL, Yannick NEUDER, Maire de Saint-Etienne de Saint-Geoirs et Président de la communauté de communes Bièvre Chambaran, Jean-Pierre BARBIER, Député de l'Isère, Christian NUCCI, Président de Bièvre-Valloire et Vice-Président du Conseil Général, Didier RAMBAUD, Vice-Président du Conseil Général, Jérôme MERLE, Président de la Fédération Départementale des Offices de Tourisme de l'Isère (FDOTSI).



### La soirée... et la nuit

Avec le début de soirée les rues de la commune ont connu une grande affluence. Il y eut d'abord la paella géante organisée sur la Place Alexandre Gagneux par le Bièvre Saint-Geoirs Rugby Club, puis l'animation musicale de Woïani.

A 22 h, le défilé des Jeunes Sapeurs-Pompiers, de l'Alerte Delphinale et des Georges Antonin emmenait les Stéphanois à l'étang de Chanclau où fut tiré le feu d'artifice.

Enfin, c'est peu avant minuit que débutait le bal populaire animé par l'orchestre René Blachon, Les Cosmos et les Médiators.



# Les journées du patrimoine

Les journées du patrimoine des 15 et 16 septembre derniers ont été l'occasion pour la municipalité d'organiser le

samedi et le dimanche une visite de la commune.

Durant le week-end, l'église

et sa chapelle étaient ouvertes aux visites.

Ce sont Gabriel BER-GER, Adjoint au Maire chargé de la culture et

Jean-Claude DELABRE, grand amateur de patrimoine, qui ont assuré les commentaires des visites. Des ballades particulièrement appréciées et qui ont rassemblé une cinquantaine de personnes.

Françoise PRADEL, également élue de la commune, a pour sa part assuré une présence permanente à l'église, qui a attiré du monde tout au long du week-end.

L'occasion d'évoquer avec les visiteurs les conditions de la construction de l'église entre 1860 et 1864 et celui à laquelle nous la devons, l'architecte diocésain Alfred BERRUYER. Ce dernier a dirigé les chantiers d'une quinzaine

d'église dans la Bièvre et les Chambaran et nous lui devons également la cathédrale de Voiron et Notre-Dame de la Salette.

Durant ce week-end, et puisque le thème de ces journées était "les patrimoines cachés" fut présenté une petite cloche en bronze de 1604, très peu connue du grand public.

C'est à la petite chapelle (qui date de la fin du XV<sup>ème</sup> siècle) que les visiteurs pouvaient découvrir plusieurs œuvres de DAISE, artiste réputé et originaire de Saint-Siméon de Bressieux.



Le Député Jean-Pierre BARBIER, le Maire Yannick NEUDER et l'adjoint à la culture, Gabriel BERGER, sont venus admirer les œuvres exposées dans la petite chapelle et saluer leur auteur, DAISE.

# Les chantiers de l'été

Une fois encore, la municipalité a profité de l'été pour avancer ou réaliser entièrement plusieurs chantiers importants dans la vie quotidienne de la commune. Retour sur cet été où l'on n'a pas chômé.

### Faciliter les déplacements piétons

La municipalité vient d'aménager une liaison piétonne qui longe la route de La Daleure.



Cette nouvelle réalisation permettra notamment aux enfants des familles de gendarmes de rejoindre l'école "Les Castors" et le collège Rose Valland.

Elle préfigure également l'instauration d'un pédibus que la mairie voudrait expérimenter au cours de la prochaine année scolaire pour les trajets des enfants.

Un pédibus est un mode de ramassage scolaire où les enfants, encadrés par des bénévoles, se rendent à l'école à pied. Les groupes d'enfants se forment à des endroits déterminés et ont un horaire précis. En l'occurrence ce pédibus pourrait démarrer à la gendarmerie et desservir, le domaine des Apprêts et les lotissements du Courlis et de l'Armelier.

En outre, la commune a réalisé la réfection de la liaison qui permet de relier le chemin du Pailler à la route de Grenoble. La municipalité a pour objectif, dans la continuité de cette liaison, de réaliser une voie piétonne qui longe la route de Grenoble jusqu'à l'entrée de Saint-Etienne de Saint-Geoirs. Ce cheminement sera réalisé au

cours de l'année 2013 en léger contrebas de la route de Grenoble. Les propriétaires des terrains concernés ont donné leur accord de principe et les démarches en vue de réaliser les acquisitions foncières seront entamées à l'automne.



# Remise en état des vestiaires du stade de La Daleure

Les vestiaires du stade de la Daleure ont bénéficié d'une attention particulière. En trois semaines de chantier, quelques murs ont été repeints, des faïences remplacées et quelques menuiseries remises en état. Le tout sur une surface de l'ordre de 150 m² pour un montant de l'ordre de 10 000 € environ.

Bref, les joueurs de rugby, notamment, ont repris la saison sportive dans de bonnes conditions!



### Nouveau chantier pour la maison paroissiale

La municipalité a lancé une deuxième phase de travaux de réhabilitation de la maison paroissiale.



Ce programme, d'un montant de 100 000 €, concerne le rez de chaussée qui pourra ainsi à nouveau accueillir des réunions. Les lieux n'avaient jamais été réhabilités et une mise aux normes s'imposait pour cet équipement recevant du public (ERP).

Les travaux s'achèveront fin octobre et permettront la livraison de deux salles de réunions pouvant être réunies en une salle grâce à une cloison mobile, un bureau et des sanitaires.

Naturellement, l'ensemble de ce programme a été mis au point en étroite concertation avec l'équipe paroissiale et le Père RIVOLLET.

### Début de chantier pour le nouvel équipement sportif couvert

Le chantier de réalisation du nouvel équipement sportif couvert a démarré. C'est un projet de longue haleine qui est en train de sortir de terre.

Fruit d'une étroite concertation, notamment avec le Tennis Club Mandrinois, il s'agissait de l'un des principaux engagements de la municipalité.

La plate-forme, récemment achevée, accueille depuis peu la structure souple (bois et toile). Désormais, les entreprises s'attèlent aux travaux intérieurs.

A l'issue du chantier, l'équipement sera haut de 6 mètres et aura une forme cubique. Livré au tout début de l'année 2013, il sera réservé en priorité aux scolaires et aux joueurs du Tennis Club Mandrinois.



# La bibliothèque, et si vous



### L'équipe

Véronique Dujardin dirige la structure depuis septembre 2009. Elle a exercé auparavant les mêmes responsabilités dans l'Ain, après avoir travaillé 12 ans dans l'édition en région parisienne.

Agnès Zapata, native de la commune, est bibliothécaire à Saint-Etienne-de-Saint-Geoirs depuis 2003.

Anais Bony, Monique Donnet, Sandra Eudine, Isabelle German, Jeanine Janssens, Gisèle Pecquais, Eliane Ramis, Sandrine Richier, Liliane Silva, Muriel Simorre et

Evelyne Thoniel participent bénévolement à la vie de la bibliothèque.

de ses moyens et de ses acteurs, bénévoles et salariés.

Depuis 2010, les innovations se succèdent et d'autres sont en préparation.

Toute l'équipe a à cœur de vous offrir les meilleures conditions d'accueil et de service.



# en profitiez aussi?

### Les animations

Vous connaissez sans doute, au moins de nom, les Soirées-pyjama dont le succès n'est plus à faire, mais savez-vous que la bibliothèque propose tout au long de l'année de nombreuses autres animations gratuites pour tous les publics? En voici un aperçu.

 Les Soirées-pyjama s'adressent aux enfants de 4 à 9 ans et ont lieu tous les deux mois le vendredi soir à 20 h. Elles sont animées par les deux conteuses du Bazar à histoires.



- Les Mardis des bébés lecteurs rassemblent les tout-petits de 0 à 3 ans deux mardis matin par mois d'octobre à juin. Une conteuse professionnelle raconte histoires, contes, comptines et jeux de doigts aux bébés et à leurs accompagnateurs. L'accès est libre et sans inscription.
- Les **expositions** : Prêtées par le service départemental de la lecture publique, elles animent régulièrement le hall du premier étage de la mairie, sont gratuites et ouvertes à tous.
- Le rendez-vous des seniors : Le premier mercredi de chaque mois, la bibliothèque accueille quelques personnes âgées de l'Ehpad du Moulin.

- La **Soirée du 8 mars** : La bibliothèque organise depuis deux ans une soirée musicale pour célébrer la Journée de la Femme. Elle s'adresse aux femmes... et aux hommes aussi !
- Le **Printemps des poètes** : Chaque début mars la bibliothèque met à votre disposition une exposition de recueils de poésie.

### • Le Festival des jeunes auteurs :

Depuis 10 ans la bibliothèque tient au mois de juin un stand au festival de Saint Geoirs et propose lectures à voix haute, concours de dessin, jeu-quizz, etc. En avant-première du festival ouvert à tous, la bibliothèque anime une rencontre avec un professionnel du livre. Cette année, nous avons reçu Emmanuel Beulque, directrice de collection aux éditions Sarbacane et Nicolas Duffaut, illustrateur.

• Le **Pays se livre** : Dans le cadre de cette fête du livre organisée par le syndicat mixte de Bièvre-Valloire, la bibliothèque organise une rencontre d'auteur en soirée. Cette année c'est la romancière Anne-Laure Bondoux qui a captivé le public.



• Les **Prix des Lecteurs** : La bibliothèque met à l'honneur chaque année en novembre les livres qui ont été plébiscités par ses lecteurs.

La remise des prix donne lieu à une petite réception festive ouverte à tous !



En 2012 cette remise des prix aura lieu le samedi 10 novembre à 16 h et sera accompagnée d'une Pause "Thé-Lecture". Venez nombreux! • Le **Week End** Bibliothèque en Fête : Tous les deux ans, la bibliothèque est ouverte tout un Week End en novembre.

Au programme : jeux, ateliers créatifs, tombola... pour tous.

La première édition a eu lieu en 2011.

### · La soirée Contes de Noël :

Tous les deux ans, en alternance avec le Week End Bibliothèque en Fête, la bibliothèque convie enfants et adultes à une soirée contes de noël, dans l'esprit des veillées d'autrefois qui rassemblaient petits et grands. Réservez dès maintenant votre soirée du 21 décembre.

# La bibliothèque

2 agents municipaux à temps partiel

11 bénévoles

Plus de 1000 lecteurs

**10 000** livres

24 abonnements

(14 revues adultes et 10 pour la jeunesse)

1500 CD musique

50 livres audio (romans à écouter sur CD)

160 DVD à partir de novembre 2012

**1 réseau de 5** ordinateurs, dont 2 pour le public

**51 000** transactions en 2011 (emprunts + retours)

**600** enfants de l'espace "enfance-jeunesse" accueillis en 2011

**400** enfants reçus aux 11 soirées-pyjama de l'année 2011

**185** tout-petits accueillis aux mardis des bébés lecteurs

en chiffres



Livres audio



Revues adultes

17 classes de maternelle et de primaire de la commune reçues une fois par trimestre

# Et vous,

### vous n'allez pas à la bibliothèque parce que...

### • Vous n'aimez pas lire.

La bibliothèque propose également des revues, des CD de musique, des livres audio (livres enregistrés sur CD), un accès gratuit à internet, des expositions, et bientôt des DVD : il y en a donc pour tous les goûts!

### C'est trop cher!

Savez-vous que la Municipalité a revu les tarifs à la baisse en 2010 et qu'elle a accordé la gratuité aux enfants et aux jeunes jusqu'à 18 ans ? L'abonnement est de 10 euros par an pour un Stéphanois adulte, ce qui correspond au prix moyen d'un seul livre! Si vous êtes demandeur d'emploi ou étudiant, le tarif est de 5 euros. Il va de soi que la lecture sur place, elle, est gratuite pour tous!

### · Les horaires ne vous conviennent pas.

Depuis le 1<sup>er</sup> juillet dernier, la bibliothèque ouvre tous les samedis après-midi de 14 h à 17 h et a prolongé sa permanence du mercredi jusqu'à 18 h 30. Vous avez donc 4 heures de plus, soit 16 heures par semaine.

### · Vous ne connaissez pas le fonctionnement.

Toute inscription débute par une visite guidée des différentes salles et une explication des collections pour vous mettre en confiance et vous aider à vous repérer.

### Vous avez peur de ne pas tenir les délais de prêt.

Vous pouvez garder un document un mois et si vous n'avez pas fini votre lecture, vous pouvez demander une prolongation par mail ou par téléphone.

### Vous ne savez pas quoi choisir.

L'équipe de la bibliothèque est là pour vous conseiller. Vous pouvez également vous fier aux coups de cœur des lecteurs ou des bibliothécaires, faciles à repérer grâce à des étiquettes en forme de cœur collées sur les livres.

### • Vous jugez votre enfant encore trop petit.

Les éditeurs aujourd'hui publient des livres pour les bébés. Cartonnés, robustes, tactiles et colorés, ils s'adaptent à toutes les petites mains et sont un merveilleux moyen d'éveil. La bibliothèque a considérablement enrichi son offre pour les tout-petits ces derniers mois.

### Vous ne trouvez pas ce que vous voulez!

Un classeur est à votre disposition pour faire part de vos suggestions. Vous pouvez également transmettre vos idées par mail. Une navette de la bibliothèque départementale apporte chaque mois des livres demandés par nos lecteurs.

### • Il n'y a que des vieilleries dans les bibliothèques.

Les clichés ont la vie dure ! Ne restez pas sur vos préjugés et venez voir nos collections, sans aucun engagement de votre part. La bibliothèque suit l'actualité littéraire et vous propose des nouveautés tous les mois. Par ailleurs, elle supprime régulièrement les documents au contenu dépassé.

### Vous n'y pensez pas, ce n'est pas dans vos habitudes.

Profitez de ce début d'année scolaire pour planifier sur votre emploi du temps un moment de loisirs tout près de chez vous!



L'Espace Musique

### 800, 900, ...950..., 998, 999 et 1000 lecteurs !

Dans un contexte national morose – le nombre d'inscrits en bibliothèque est en baisse régulière depuis plusieurs années – la bibliothèque municipale de Saint-Etienne-de-Saint-Geoirs seportebien. En 2011, elle a en registré une hausse de 38 % de ses transactions (emprunts + retours). La gratuité accordée par la Municipalité aux enfants depuis juillet 2010 a contribué à cet essor – un essor que l'équipe municipale a voulu célébrer.



L'ordinateur de la bibliothèque a recensé toutes les inscriptions ; et le mercredi 5 septembre en fin de matinée, il a enregistré la millième lectrice de la bibliothèque! Le hasard a dési-

gné la jeune Stella Lacoste, 3 ans, venue s'inscrire pour la première fois avec sa maman, Morgane Pitrot. La famille, qui compte trois enfants, habite Saint-Etienne de Saint-Geoirs depuis 4 ans.

Le samedi 29 septembre dernier, Stella et ses parents ont été les invités d'honneur de la bibliothèque. Yannick Neuder a remis à la millième lectrice un joli livre-souvenir et a souligné la vitalité de la bibliothèque, un service de proximité ouvert à tous.



### INFOS PRATIQUES

### Bibliothèque municipale

Place Alexandre Gagneux (premier étage de la mairie)

Tel: 04 76 65 44 34

Mail: bibliotheque@ville-sesg.fr Site internet: www.ville-sesg.com

### LES HORAIRES

Mardi 16 h - 18 h 30

Mercredi 10 h - 12 h et 14 h - 18 h 30

Vendredi 16 h - 18 h 30

Samedi 10 h - 12 h et 14 h - 17 h

### **LES TARIFS**

Gratuit pour les enfants et les ados jusqu'à 18 ans

Adulte stéphanois : 10 €

Adulte hors commune : 14 €

Demandeur d'emploi, étudiant : 5 €

### **3 DÉPLIANTS À VOTRE DISPOSITION**

en mairie, à la bibliothèque ou à l'office du tourisme.

N'hésitez pas à les demander :

- · Bibliothèque mode d'emploi,
- · Les Mardis des bébés lecteurs,
- · Les Soirées-pyjama.





Gabriel BERGER est Adjoint au Maire en charge de la culture, du patrimoine, des fêtes et animations. La bibliothèque municipale relève donc de ses délégations. Nous l'avons rencontré pour faire le point sur ce qui est devenu au fil des années un outil essentiel de la politique culturelle de la commune.

# Pouvez-vous nous rappeler les grandes étapes du développement de la bibliothèque municipale ?

La création de la bibliothèque remonte à 1968. Depuis 44 ans, elle a connu trois lieux : la salle du cadastre de l'ancienne mairie, puis en 1978 l'ancienne gendarmerie, et c'est seulement depuis 1990 qu'elle est installée au premier étage de la mairie.

Sont apparus tour à tour à côté des livres, des CD musique, des revues, des livres-audio et des ordinateurs avec un accès gratuit à internet.

Ces deux dernières années nous avons multiplié les innovations avec notamment :

- depuis fin 2010 la possibilité par le biais du site internet de la commune de rechercher un ouvrage, le réserver, vérifier sa liste d'emprunts, prolonger un retrait...
- depuis le 1<sup>er</sup> juillet 2011, une baisse significative des tarifs et l'instauration de la gratuité pour les moins de 18 ans

• depuis le 1<sup>er</sup> juillet 2012, l'extension des horaires d'ouverture avec notamment un créneau le samedi après-midi de 14 h à 17 h.

Toutes ces mesures ont eu une conséquence directe sur la fréquentation de la bibliothèque. En moins de deux ans le nombre d'abonnés a augmenté de 33% pour passer de 750 à 1000!

### Quels sont les objectifs recherchés?

La ligne directrice c'est la volonté municipale de développer l'accès à la culture pour le plus grand nombre. Les animations destinées aux familles, la gratuité pour les moins de 18 ans, les livres tactiles pour les tout-petits, les mangas pour les ados, les livres enregistrés et les livres en gros caractères pour les personnes malvoyantes ou âgées sont autant d'actions concrètes pour que tous les publics aient accès à nos services.

# Comment envisagez-vous l'avenir de la bibliothèque municipale ?

Nous allons connaître à très court terme, dès le mois de novembre, une nouvelle étape avec la création d'un espace DVD. Au total, avec les prêts de la bibliothèque départementale, nos abonnés auront accès à un fond de 160 DVD. Pour un début c'est déjà significatif. A moyen terme, l'objectif est connu et c'est un engagement de la municipalité : la réalisation d'une médiathèque.

Il se trouve que la nouvelle Communauté de Communes a acquis de nouvelles compétences, notamment dans le domaine de la lecture publique, et souhaite porter un projet culturel à dimension intercommunale. Il eût été absurde de travailler chacun de son côté. Nous sommes actuellement en discussion pour rapprocher les projets. Des décisions seront prises dès l'an prochain.

Je suis optimiste.



# Les 50 ans de RYB

RYB est probablement l'une des entreprises les plus connues de la commune et son histoire se mêle à la vie de nombreuses familles Stéphanoises.

Créée en 1962, la société RYB (pour Raymond et Yvette Bommer, le fondateur et son épouse) emploie aujourd'hui 184 personnes sur 2 sites in-



Roland Blanpain (chef de département au CEA-LETI), le Dr Yannick Neuder (Président de la Communauté de communes Bièvre Chambaran et Maire de St-Etienne de St-Geoirs) les deux dirigeants de RYB, Marc-Antoine Blin et Bernard Vinoy, et Yvette et Raymond Bommer (Ingénieur fondateur de l'entreprise en 1962).

dustriels (Isère, Loiret), un bureau d'ingénierie (Savoie) et réalise un chiffre d'affaires consolidé de 80 M €. Elle est dirigée par Bernard Vinoy et Marc-Antoine Blin.

Depuis 2009, sa filiale RYB TERRA est devenue leader du marché français de la Géothermie basse température, avec des solutions techniques innovantes de haute qualité. Avec l'acquisition en 2011 de la société Kulker, spécialiste de l'irrigation, et l'achat de l'activité géocomposites de drainage du groupe néerlandais Wavin.

En 2012, RYB étend son expertise sur de nouveaux marchés, tout en complétant ses activités Eau & Environnement.

2012 c'est aussi la naissance de l'activité Industrie, avec le lancement de la gamme ELIOT développée en collaboration avec le CEA de Grenoble. ELIOT rend les canalisations enfouies détectables et communicantes, grâce à une puce intégrée. Une technologie dont la presse s'est récemment fait l'écho et dont on n' a pas fini d'entendre parler.



Le site de Saint-Etienne de Saint-Geoirs

# Bonne nouvelle pour l'aéroport

VOLOTEA, compagnie aérienne low cost, a annoncé son arrivée sur l'aéroport et l'ouverture de deux destinations vers Nantes et Bordeaux, à partir du 8 décembre 2012. Deux vols hebdomadaires aller/retour assureront une liaison Grenoble - Nantes et Grenoble - Bordeaux les mercredis et samedis. Les billets sont d'ores et déjà disponibles à la vente sur le site Internet de la compagnie et en agences de voyage.



« L'arrivée de la compagnie Volotea, qui porte à huit les compagnies low cost opérant à Grenoble-Isère est une excellente nouvelle, tant du point de vue économique pour l'aéroport et la région, que pour nos passagers. Nous sommes heureux d'accueillir la compagnie et de proposer ainsi aux isérois et rhônalpins des vols directs et

à bas prix à destination de Bordeaux et Nantes» souligne-t-on du côté de Vinci Airports, gestionnaire de l'aéroport Grenoble-Isère.

En 2011, 338 500 passagers ont transité par la plateforme iséroise. A ce jour, 16 lignes régulières directes dont 14 en Europe et 2 en France seront en activité l'hiver prochain. D'autre part, l'aéroport est un acteur majeur du marché charter ski, plus de 40 tour-opérateurs principalement britanniques, scandinaves et russes opèrent sur la plateforme. Un terminal accueille également une clientèle affaires. Grenoble-Isère génère plus de 300 emplois directs en pleine saison.

L'aéroport Grenoble-Isère offre des liaisons régulières et charters principalement vers le Nord de l'Europe. Ces deux nouveautés vers Bordeaux et Nantes confirment la volonté de l'aéroport Grenoble-Isère de développer et diversifier son réseau en proposant des vols réguliers en France. Les passagers pourront profiter des services de l'aéroport: transferts en bus, parking avec des tarifs étudiés, temps de déplacement minimum entre le terminal et l'avion...

# Deux nouveaux auto-entrepreneurs sur la commune



### Bases' Ordi

Brigitte ABRY-FIEVET vous propose ses services d'initiation informatique à domicile.

Vie pratique, bureautique, loisirs...les applications sont multiples. Une méthode d'apprentissage résumée par une formule : « pas de théorie, beaucoup de plaisir ».

Pour tous renseignements : 06 52 04 45 40 - 09 54 69 78.82 brigitte@baseordi.com 38 rte de la Forteresse

### **Amore Créations**

Problèmes de vêtements ? Taille, ourlets, reprises diverses, AMORE Créations vous propose toutes retouches de couture, des plus simples aux plus complexes. Envie d'un vêtement unique ? AMORE Créations est là pour étudier et concevoir avec vous la tenue qui vous plaît. AMORE Créations propose aussi tous travaux de couture, rideaux, nappes...

Pour tous renseignements : 06 69 66 23 34 nelly\_amore@hotmail.com 33 rte de la forteresse



# Les ateliers du Mathais

Bruno GOUTTRY, artisan peintre décorateur, passionné de couleurs et d'écologie, est installé avec sa famille dans le quartier du Mathais. C'est dans une grange, entièrement rénovée dans les règles de l'art, qu'il exerce une part importante de son activité professionnelle.

Très attentif aux questions d'environnement, il a réussi à mettre cette sensibilité au service de son métier, en créant, il y a plus de 10 ans l'entreprise «ANACHROMIE» spécialisée en peintures et enduits naturels. Son métier, il le définit lui-même «entre écologie et patrimoine». Son activité se développe autour de deux pôles que sont la restauration du bâti ancien et la formation pour les professionnels et les particuliers. C'est dire que son activité s'adresse à la fois aux propriétaires qui veulent faire restaurer leur maison ou apprendre à le faire euxmêmes, qu'aux professionnels qui disposent des compétences techniques mais veulent se former à l'utilisation de produits naturels.

Aujourd'hui, il fabrique, applique et parle de la peinture dans des ouvrages spécialisés :

- Peintures et Enduits Bio -2010,
- J'entretiens mes boiseries 2012 / Ed Terre Vivante), mais il veut aussi transmettre son savoir-faire et met en place entouré d'autres professionnels, "Les Ateliers du Mathais", un lieu de formation dédié à la finition, à la décoration et à la rénovation du bâti ancien.

Les stages proposés portent notamment sur la fabrication et l'application des peintures naturelles, les enduits terre et chaux, le tadelakt, la couleur, l'électricité biocompatible, les problématiques du bâti ancien.

Un calendrier exhaustif des dates proposées jusqu'au printemps prochain est consultable sur le site www.lesateliersdumathais.fr. Autant de stages que les Ateliers du Mathais proposent pour apprendre à faire soi-même naturellement...



# Des économies d'énergie en hiver C'est possible !

Le premier poste de consommation d'énergie en hiver est bien évidemment le chauffage de la maison. Cette consommation d'énergie cause de forts rejets de CO2 et a donc un impact sur le réchauffement climatique. Mais des solutions simples existent pour réduire votre facture énergétique et dans le même temps agir pour l'environnement.



Les pertes d'énergies les plus fréquentes se font au niveau des portes et fenêtres. La solution de changer ses portes et fenêtres pour du double ou triple vitrage est la plus efficace pour limiter les pertes à ce niveau. Mais des solutions à court terme, moins onéreuses, peuvent aussi vous permettre d'économiser de l'énergie dans les logements anciens en calfeutrant les ouvrants avec des joints en silicone ou en PVC, ou même avec des joints en mousse qui ont toutefois une qualité d'isolation plus faible.

Pour les maisons peu ou mal isolées, près d'1/4 des pertes de chaleur peuvent se faire au niveau de la toiture. Une **isolation des combles**, par exemple en disposant de la laine de verre sous toiture, permettra de réduire à faible coût votre facture d'énergie.

Réduire sa facture énergétique, c'est avant tout consommer moins d'énergie!

Vous pouvez gérer votre consommation grâce à

des programmateurs et adapter votre consommation en fonction de vos besoins et ainsi diminuer la température en cas d'absence ou la nuit. Vous pouvez aussi gérer la température voulue pièce par pièce grâce aux thermostats de vos radiateurs. Sachez qu'un degré de moins peut avoir une très forte incidence sur votre facture de chauffage qui diminuera de 7%. Cette diminution de température est évidemment très conseillée la nuit et peut facilement être compensée par une couverture supplémentaire.

Des gestes simples peuvent aussi vous permettre d'économiser des calories :

- fermer vos volets à la tombée de la nuit, cela créera une couche d'air isolante entre le volet et la fenêtre.
- Disposer des rideaux épais devant vos fenêtres, de la même manière, cela évitera que l'air chaud de votre maison ne s'échappe vers l'extérieur.
- Couper le chauffage avant d'ouvrir les fenêtres pour aérer. N'oubliez pas que pour renouveler l'air de votre logement, 5 minutes d'ouverture par jour suffisent.
- Ouvrir les rideaux de vos fenêtres exposées au soleil la journée, les calories apportées par la lumière du soleil sont autant d'économies.
- Penser à aérer votre salle de bain ou votre cuisine, une pièce humide est plus difficile à chauffer.

Les meilleures énergies étant celles que notre environnement nous offre, si vous projetez de changer de mode de chauffage, pensez aux énergies renouvelables!



# 2012, comémoration du centenaire de la mort d'Octave Chenavas

Octave Chenavas naît à Saint-Etienne de Saint-Geoirs en 1855 au sein d'une des plus anciennes familles du bourg, identifiée dès le début du XVIIème siècle au hameau du Mathais.



Octave Chanavas (1855-1912) Ancien Député-Maire de Saint-Etienne de Saint-Geoirsl

Son père Etienne, après de brillantes études, commence son notariat en 1850 en prenant la succession du notaire BIESSY dont il épouse la nièce et héritière. Pendant qu'Octave poursuit ses études, Etienne est nommé maire du village en 1870. En 1872, il achète aux héritiers des De Mont De Savasse l'ensemble immobilier et les terrains. Ce bel emplacement permet d'installer dans la grande maison, la mairie, la justice de paix, les écoles, puis la gendarmerie et la poste. Le terrain (future place Alexandre Gagneux) est destiné à devenir un champ de foires.

Il décède en 1889, juste avant la fin des travaux des Halles, dont il a suivi la reconstruction.

Son fils Octave étudie dans les écoles de la Côte St André, Grenoble et Lyon. Il effectue son service militaire à Chambéry avant d'être nommé avocat au barreau de Grenoble. Il a de l'ambition et sa carrière politique va commencer : « mon passage auprès de M. le ministre du Commerce et de l'Industrie comme attaché à son cabinet en 1886 et 1887, puis dans les conseils de Préfecture, m'a donné l'expérience » dit-il.

Il revient à Saint-Etienne de Saint-Geoirs Candidat à l'élection de Conseiller Général contre M. de la Villardière de la Frette ; Il est élu brillamment en 1889. Son carnet de relations se remplit et en 1892, il est élu maire de la commune.

Grand orateur, digne de son époque, doté d'une plume acérée, marqué par un fort anticléricalisme, il laisse pour l'histoire deux grandes réussites de son mandat :

### 1 - La construction d'un groupe scolaire,

dont le projet est arrêté dès 1892 en Conseil Municipal. En effet, plusieurs années après les lois FERRY qui créent l'école primaire laïque, gratuite et obligatoire, la commune n'est pas encore en conformité avec la loi, il n'existe pas d'école publique pour les filles. Le conflit est rude en 1892 et 1893 entre partisans et adversaires de l'école publique dans la population et au Conseil Municipal. Les négociations en vue des rachats de terrains au nord du champ de foire (site de la mairie actuelle) sont difficiles avec les quatre propriétaires. Il faut toute la pression du Préfet et l'argumentation du maire pour que la situation s'apaise.

Finalement la pose de la première pierre du groupe scolaire a lieu le 1<sup>er</sup> juillet 1894.

### 2 - Attirer les entrepreneurs

Sur le plan économique le village vit essentiellement de l'agriculture. Le travail manque et l'exode rural est important.

Octave Chenavas va user de ses relations et montrer ses compétences techniques et financières. Son rapport de 1893 montre la voie à suivre pour attirer les entrepreneurs, principalement de l'industrie de la soierie : « Saint-Etienne de Saint-Geoirs est certainement la commune la mieux située et la mieux distribuée parmi toutes celles de la plaine de Bièvre, de Rives à St Rambert pour l'installation d'un établissement industriel affecté au travail des ouvrières rurales ». Ce mode d'emploi restera longtemps un exemple pour la région et sera même repris vers 1955 par la Municipalité.

Son projet est couronné de succès puisqu'en 1898, l'usine Bonvallet ouvre ses portes. Celle-ci bénéficie de 10 litres d'eau par minute gratuits, délivrés par la commune. La chaudière à vapeur fait fonctionner les métiers, le surplus permet dès 1899 de fournir de l'électricité à la commune pour son éclairage public.

Octave Chenavas est élu député de la circonscription en 1895 avec plus de 70 % des voix exprimées. Il démissionne de sa fonction de maire pour se consacrer à sa députation et il sera réélu député jusqu'en 1910.

Ses idées radicales le font voter pour la consolidation de la République, l'institution d'un impôt progressif sur le revenu, la loi sur le droit à l'association (1901) et la séparation de l'Eglise et de l'Etat (1905). Franc-maçon, il fréquente les milieux intellectuels de Paris, il côtoie des hommes politiques : Jean Jaurès, le Président Emile Loubet .....

Passionné d'histoire régionale, il constitue un fonds très important d'archives de qualité, allant du document original à la transcription et à la traduction du latin et de l'ancien français, les historiens consultent encore fréquemment ce fonds pour leurs éditions. Enfin, c'est à lui que nous devons de connaître le parcours de Mandrin.

Marié en 1893 avec Melle Nigron dite Aubry de Châteauroux, il n'a pas d'héritier. Sa santé a toujours été fragile, il décède à Paris le 6 juillet 1912, à l'âge de 57 ans. Selon ses vœux, sa veuve légua tous ses biens à la commune en vue de la construction d'un hôpital qui porterait le nom d'Octave Chenavas. Son cousin Joseph Etienne Chenavas léguera également tous ses biens à sa mort en 1930 pour aider à l'édification de cet hôpital. Il n'a pas vu le jour. A ce jour, personne n'en connait les raisons.

Une foule immense, composée de hautes personnalités, élus, fonctionnaires et amis de tout le département, lui rend un dernier hommage lors de ses obsèques dans son village natal. Les discours du Préfet Boncourt et de six autres personnalités insistent sur son oubli de lui-même, et son dévouement à la région.

PS: Merci à l'association Aramhis qui a effectué un important travail de recherches (et continue encore) à la mairie de Saint-Etienne de Saint-Geoirs, la bibliothèque de Grenoble et aux Archives départementales en collaboration avec Jacques Chenavas.



Conformément aux dispositions testamentaires contenues dans le legs, la commune va procéder dans les semaines à venir à des travaux d'entretien du caveau de la famille Chenavas.

# Des Accueils de Loisirs "Olympiques"



Avec 173 enfants inscrits cet été (48 maternelles, 97 primaires et 28 collégiens), les accueils de loisirs

municipaux ont sans conteste remporté la médaille d'or du remplissage avec un taux supérieur à 80 % !

Il faut dire que, actualité oblige, ils avaient pour thème "Un été So British!" et ont ainsi plongé nos petits frenchies dans une ambiance anglo-saxonne fort "tipycal" et appréciée. Après une semaine "Legend and heroes" suivie d'une "Sherlock Holmes week", les 3-9 ans ont en effet terminé leur séjour sur "the Olympic Games", semaine qui a déchaîné enthousiasme et passions à l'image de ces si beaux 30èmes Jeux Olympiques londoniens.

Quant aux plus grands, les 3 formules proposées (le "Sporting Club" et deux mini-camp au lac de Paladru) ont remporté un engouement sans pareil avec plus de 90 % de taux de remplissage!



### **VOS ENFANTS SONT DES ARTISTES!**

Début jullet, les enfants avaient invité parents et élus à un goûter festif (les fondants au chocolat étaient de fabrication maison !) pour fêter les vacances et présenter les activités de ce dernier trimestre de l'année 2011/2012.

Le public était invité à élire le plus bel épouvantail pour protéger les plantations semées et cultivées dans le jardin potager et floral. Puis, après avoir commenté leur grand livre en 3D illustrant la nécessité de protéger notre planète, parents et amis ont pu découvrir les expositions photos faites à l'occasion des sorties découvertes ou durant les ateliers.

Les ados du "Club" ont, quant à eux, présenté la vidéo qu'ils ont réalisée sur les étapes qui ont ponctué l'exécution de la fresque "à la Licorne" réalisée par 40 enfants des accueils de loisirs avec l'animateur-artiste Jean-Claude.

Enfin, en reconnaissance du superbe travail accompli, M. le Maire en personne est venu procéder à l'inauguration officielle de cette magnifique fresque, les enfants n'étant pas peu fiers du résultat et prêts à recommencer!



### **LE PROGRAMME DE CE TRIMESTRE 2012/2013**

### Les 3-9 ans :

de Chambaran.

Pour cette rentrée, il est proposé aux 3-9 ans de découvrir le "pays de Chambaran", territoire rural et forestier voisin qui appartient depuis le 1<sup>er</sup> janvier à la même Communauté de Communes que la nôtre, "Bièvre Chambaran".

### Les prochaines grandes dates :

- mercredi 10 octobre : sortie grand-jeu l'après-midi en forêt
- mercredi 14 novembre : grande "chasse aux trésors" en pays de Chambaran.

### • mercredi 19 décembre :

grande Fête de fin d'année de l'accueil de Loisirs à 17 h 30 avec expositions, spectacle et goûter!



### Le Club (10 ans et plus):

Cette année 2012/2013 est axée sur la découverte de leur environnement proche avec pour thème : "Saint-Étienne de Saint-Geoirs dans le temps".

**Objectif**: la réalisation d'un ouvrage sur le patrimoine Stéphanois au cours des saisons et du temps. Pour ce premier trimestre, place aux activités automnales: jardinage, land'art, totem géant ... avec de nombreux jeux et des sorties nature qui se déroulent toujours l'après-midi.

### Les prochaines grandes dates :

- mercredi 10 octobre : grand jeu "A la découverte des Chambaran" (départ 14 h - retour 17 h 30)
- mercredi 17 octobre :
   semaine du goût :
   dégustation aux étangs de Plan
   (départ 14 h retour 17 h 30)

- mercredi 21 novembre : grand jeu "Rallye Photos"
- mercredi 28 novembre : sortie photo ornithologique en Chartreuse (départ 13 h 30 précises, retour vers 18 h)
- mercredi 12 décembre : grand jeu de rôle
- mercredi 19 décembre : goûter-expo des réalisations du trimestre



Cet été, les enfants du club ont applaudi les champions du Tour de France

# La rentrée s'est bien passée !

La rentrée des classes est toujours un moment important à Saint Etienne de Saint Geoirs. Pour s'en convaincre il suffit de jeter un œil sur les effectifs concernés : de l'ordre de 350 enfants au groupe scolaire

"Les Castors" et une centaine

à l'école Sœur Emmanuelle. Pour une commune de près de 3000 habitants ce n'est pas anodin. En particulier si l'on ajoute les 510 élèves du collège Rose VALLAND, mais qui, lui, a un secteur de recrutement beaucoup plus large que la commune.

Durant l'été plus de 150 enfants ont bénéficié des activités proposées par les

accueils de loisirs du service enfance-jeunesse de la municipalité. Pour l'adjointe à la jeunesse et aux affaires scolaires, Ghylaine MOREAU, cette nouvelle année scolaire sera l'occasion de tenter de mettre en œuvre un pédibus, système de ramassage scolaire piéton proposé par le Conseil Municipal Enfant. La 1ère ligne envisagée rejoindrait la gendarmerie à l'école "Les Castors" en passant par les lotissements de l'Armelier et Le Courlis. Des travaux ont été réalisé durant l'été route de la Daleure et un cheminement piéton est désormais tracé au sol.

Tous les volontaires pour participer à cette démarche (parents, grands-parents, voisins...) sont invités à se faire connaître auprès du service enfance-jeunesse au **04 76 93 56 65**. L'action de la commune ne s'arrête pas là puisque vont bientôt débuter les travaux d'aménagement de la gare routière du collège. Un chantier qui permettra aux bus de transport scolaire de disposer d'une voie d'accès spécifique au collège et un stationnement en site propre, améliorant ainsi la sécurité des collégiens et soulageant d'autant la circulation dans ce secteur de la commune.









### **LES EFFECTIFS**

### **Groupe Scolaire « Les Castors »**

Le jour de la rentrée on dénombrait pas moins de **350 élèves** ainsi répartis :

- Petite section / Moyenne section :
  - 14 + 10 = 24 : Mme Christine DESCHAMPS
- Petite section / Moyenne section :
   15 + 12 = 27 : Mme Isabelle TOVMASSIAN
- Petite section / Moyenne section :
  - 13 + 12 = 25 : Mme Myriam DEMANGE
- Moyenne section / Grande section :
- 8+17 = 25 : Mmes Karima LAKBIR et Zakiya NOUR
- Moyenne section / Grande section :
  - 9 + 16 = 25 : Mme Katia COSTE
- CP = 27 : Mme Christine CADU
- CP / CE1 : 18 + 9 = 27 :
  - Mme Valérie SANGUINETTE
- CE1 = 28 : Mme Dorianne DEVULDER
- CE1 / CE2 : 12 + 15 = 27 :
  - M. Jean-Paul CHABERT
- CE2 = 28 : M. Frédéric BOUTHERIN
- CM1 = 29 : M. Christophe PEREIRA
- CM1 / CM2 : 14 + 15 = 29 : Mmes Sandrine ALCANTARA et Laëtitia SANIAL

 CM2 : 29 : M. Jean-David BARBE et Mme Laëtitia SANIAL

### **Ecole Sœur Emmanuelle**

**105 élèves** sont accueillis cette année selon la répartition suivante

- Très petite section / petite section / movenne section :
  - 6 + 11 + 13 = 30 : Mme BILLARD
- Grande section / CP :
  - 11 + 13 = 24 : M.OSSOLA
- CE1 / CE2 : 15 + 8 = 23 :
  - Mme SIGAUD et MIle DI DOMIZZIO
- CM1 / CM2 : 17 + 11 = 28 : Melle FARCONNET

### Collège Rose Valland

Le jour de la rentrée le collège comptait **510 élèves** répartis en 20 classes.

- 6 classes de 6ème de 25 à 26 élèves
- 6 classes de 5<sup>ème</sup> de 24 à 25 élèves
- 4 classes de 4ème de 26 à 27 élèves
- 4 classes de 3<sup>ème</sup> avec 25 élèves par classe

# Bienvenue aux Castors!

Que ce soit en maternelle ou en élémentaire la rentrée s'est également très bien déroulée au groupe scolaire "Les Castors". L'école compte trois nouvelles enseignantes : Mmes Zakiya NOUR, Katia COSTE et Valérie SANGUINETTE. Nous leur souhaitons la bienvenue!



# C'est reparti à l'école Sœur Emmanuelle !



Deux personnes de service s'occuperont du ménage et encadreront les élèves à la garderie, en classe maternelle, à la cantine et en étude : Mme PONCET et MIIe COINTET.

Une personne sera chargée d'accompagner des élèves en situation de handicap : Mme GRINGET. Une personne encadrera plus particulièrement des enfants de maternelle mangeant à la cantine : Mlle FURRUTHER.

Un cycle natation a commencé 17 septembre pour les GS/CP et les CE1/CE2.

# Rentrée des 6<sup>ème</sup> : 156 élèves

Mardi c'était le grand jour de la rentrée pour les 156 élèves de 6ème du collège Rose Valland.

Une rentrée qui s'est effectuée dans des bâtiments neuf et spacieux. Ils ont été accueillis par l'ensemble du personnel d'éducation Mme Neumann la Principale, M. Paradis Conseiller Principal d'Education, M. Vergas gestionnaire, les surveillants de la vie scolaire et Mme Bois, médiatrice du conseil général rattachée au collège. Les parents ont pu rester avec leurs enfants jusqu'à la récréation de 10 h 15.

La matinée a débuté par une visite du collège puis est venu le temps des réunions où les points forts du règlement intérieur de l'établissement ont été expliqués aux parents et collégiens. Cette année, pas de portable dans l'enceinte du bâtiment ni baladeur.

Vers 16 h un gigantesque goûter dans la cour de récréation a eu lieu afin de rendre plus agréable cette première journée. Pas de stress visible sur le visage des écoliers juste quelques parents qui avaient du mal à dissimuler leur angoisse.



# La rentrée des professeurs



Réunion de rentrée des enseignants

Les 37 professeurs que compte le collège Rose Valland ont également fait leur rentrée dans un établissement flambant neuf.

6000 m² avec des salles très spacieuses, calmes et lumineuses, toutes équipées de vidéo projecteurs, deux salles informatiques pour les 501 élèves inscrits.

Un tout nouveau Conseiller Principal d'Education M. Jean-Pierre Paradis arrive après deux années au collège La garenne de Voiron pour épauler la Principale, Mme Neumann.

Une nouvelle année peut commencer dans ce collège, qui a obtenu un taux de réussite de 90.79% au brevet des collèges.

# Visite de sécurité au collège Rose Valland

Suite à son extension-réhabilitation, le collège Rose Valland a fait l'objet d'un contrôle par le groupe de visite de la sous-commission départementale pour la sécurité contre les risques d'incendie et de panique dans les établissements recevant du public.

Cette visite, à laquelle participait le Docteur Yannick NEUDER, Maire et autorité investie du pouvoir de délivrer l'autorisation d'ouverture, et Pierre PISTONO, Président de la commission municipale des travaux, était réalisée par le lieutenant Isabelle BONNET, du groupement de prévention du Service Départemental d'Incendie et de Secours de l'Isère (SDIS) sous la conduite de madame Nadine NEUMANN, Principale du Collège.

La visite des installations a permis aux membres du groupe de découvrir la qualité des nouveaux locaux, spacieux, fonctionnels, adaptés à tous et dotés d'équipements modernes. La prochaine rentrée scolaire permettra ainsi aux collégiens et aux personnels



Légende photo : Lieutenant Isabelle BONNET (SDIS), Yannick NEUDER (Maire), Nadine NEUMANN (Principale du Collège) et les représentants des services et des bureaux de contrôle.

enseignants de travailler dans d'excellentes conditions et de débuter la nouvelle année scolaire dans un nouvel et très agréable environnement.

Le groupe de visite remettra son rapport à la commission départementale du SDIS qui émettra prochainement son avis sur le fonctionnement de cet établissement.

# En direct de ma Mairie

Après la réunion organisée pour les habitants du centre-ville, le 1er octobre dernier, la municipalité convie les habitants du secteur « sud-est - bourg » (route de Morchamp, chemin du Rival, route de la Forteresse, chemin des Ayes, Jout Château Vieux, chemin des Thubes, chemin de la Grande Glissière, chemin de la Vie Profonde et chemin des Serves).

La réunion d'information et d'échanges se déroulera le lundi 12 novembre à 20 h 30 dans la salle du Conseil Municipal.

### **AVIS AUX FAMILLES**

Les familles dont les enfants sont inscrits aux services périscolaires en maternelle ou en élémentaire au groupe scolaire « les Castors » (accueil du matin, cantine, accueil du soir), peuvent désormais régler les prestations en ligne, par carte bancaire par l'intermédiaire du site internet de la commune. Dans la rubrique enfance-jeunesse, un lien permet en effet d'accéder au site de télépaiement des services publics locaux initié par le Ministère de l'Economie et des Finances.

### **RENCONTREZ VOS ÉLUS**

Soucieux de répondre aux sollicitations des habitants, le Maire, Yannick NEUDER, et ses adjoints, reçoivent sur rendez-vous tous les Stéphanois qui le désirent.

Pour obtenir un rendez-vous prenez contact avec le secrétariat des élus : 04 76 93 46 81

- Liliane DICO, 1re Adjointe avec délégation générale, Présidente du CCAS
- Michel VEYRON, 2<sup>e</sup> Adjoint en charge des travaux, de la voirie, de la sécurité, de l'eau, de l'assainissement, du sport, de la vie associative et de l'agriculture
- **Jérôme MACLET**, 3º Adjoint en charge de l'urbanisme, de l'environnement, du commerce, de l'emploi, de la communication et du cadre de vie
- Ghylaine MOREAU, 4º Adjointe, en charge de la jeunesse, des affaires scolaires et de la santé
- Gabriel BERGER, 5<sup>e</sup> Adjoint en charge de la culture, du patrimoine, des fêtes, des animations et de la solidarité

### CONNAISSEZ LES SERVICES DE LA MAIRIE...

Les services de la mairie sont ouverts au public du lundi au jeudi de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 16 h 30. Le vendredi de 8 h 30 à 16 h. **Sylvie GROS** et **Carole KHÉTIB** vous accueillent au **04 76 65 40 35** 

Directeur Général des Services : Gérard CHAMPON

Secrétariat des élus/urbanisme : Jocelyne MOTTUEL-BAIN 04 76 93 46 81

Service enfance-Jeunesse : François NICOLAS 04 76 93 56 65

Service comptabilité, ressources humaines : Hervé ANDREAS

Services techniques : Hervé LUC-PUPAT

Bibliothèque: Véronique DUJARDIN 04 76 65 44 34

Mardi de 16 h à 18 h 30 • Mercredi de 10 h à 12 h et de 13 h 30 à 17 h • Vendredi de 16 h à 18 h 30 - Samedi de 10 h à 12 h

Police Municipale: Jean-Claude JOURDAIN 06 64 42 30 36

## Les activités du Centre de Secours

### **ACTIVITÉ OPÉRATIONNELLE**

Il n'y a pas eu de trêve estivale pour les sapeurs pompiers de la caserne de Saint-Etienne de Saint-Geoirs. En effet, les trois mois d'été ont été chargés avec environ 200 interventions sur l'ensemble du secteur.

Avec un début d'été particulièrement frais, l'activité feu de végétaux a été relativement calme, et c'est malheureusement pour des accidents de la circulation parfois dramatiques, que les sapeurs pompiers ont eu à intervenir le plus souvent, après bien sûr le secours à personne qui représente plus de 60% des interventions annuelles.

Malgré les congés, et grâce à la disponibilité et à la motivation du personnel, toutes les interventions ont pu être assurées durant cette période. Tous les jours 6 à 20 pompiers étaient disponibles, prêts à intervenir aussi bien pendant la nuit que la journée. Je remercie tous les agents qui ont pris du temps sur leurs vacances, leurs loisirs, pour assurer cette disponibilité à l'heure où beaucoup de personnes étaient en vacances les pieds dans l'eau ...

### **SECTION JSP**

Après des vacances bien méritées pour les moniteurs, la section JSP a repris son activité depuis le 22 septembre. Plus de 40 enfants inscrits cette année vont reprendre le chemin de la caserne tous les samedis de 14 h 00 à 16 h 30 afin d'apprendre les bases de l'activité de sapeur-pompier volontaire. Cette année encore nous avons dû, malheureusement, refuser des inscriptions. Sport, manœuvre incendie, secourisme, fonctionnement du SDIS... sont au programme pour la saison 2012/2013 avec pour objectif le Brevet de Cadet en fin de saison. L'an dernier nous avions obtenu 100% de réussite. Tous les moniteurs, sous la houlette du caporal Alain AlLLOUD, des Sapeurs Myriam CHABOT et Maxime PELISSIER sont prêts pour la vingtième saison de la section JSP. Nous leur souhaitons bonne chance

### **NOS ACTIFS RETRAITÉS**

Aprés son excellent parcours de l'année dernière, où elle avait terminé première au concours régional de boules à Haute Rivoire (69), notre quadrette de choc, emmenée par son coach Louis Billard, a eu moins de réussite cette année puisque c'est en quart de finale que celle-ci s'est inclinée. Nos félicitations quand même à cette équipe qui s'était classée première aux éliminatoires de secteur au Avenières et deuxième à la finale départementale qui a eu lieu en juin à Morestel. Nous leurs donnons rendez vous pour 2013 avec encore de bons résultats.



### **SPORT**

Dernièrement une dizaine de sapeurs-pompiers stéphanois se sont rendus à la Tour d'Auvergne pour participer au 21<sup>ème</sup> championnat de France VTT. En catégorie Junior, il s'agissait de Guillaume GAVILAN et Anthony BABUCCI, chez les Seniors 2, de Christophe PACCALIN, Yannick DOUILLET et Hervé ABASSETTI, en Vétéran 1 d'Angélo BABUCCI et Joël BERGER, en Vétéran 2 de René MOTTUEL-BAIN et enfin de Gilles VEYRON en catégorie Master 1.



Félicitations à tous car ils ont bien représenté les couleurs de l'Isère, sur un parcours très technique sur les volcans d'Auvergne.

**Capitaine Gilles GELAS** 

### **NAISSANCES**

### **Alison LACOSTE**

Née le 26 juin 2012 Fille de Benjamin LACOSTE et Morgane PITROT

### **Nolan COSTARELLA**

Né le 30 juin 2012 Fils de Stéphane COSTARELLA et Nathalie CELKA

### **Zoé DAVIN**

Née le 23 juillet 2012 Fille de Mickaël DAVIN et Aurore ELSENER-ROCHE

### **Noemie AMOROS**

Née le 8 août 2012 Fille de Michel AMOROS et Graziella DIOGUARDI

### Tom LAVARTE

Né le 9 août 2012 Fils de Laurent LAVARTE et Delphine LLORET

### **Jacin MEMEDOV**

Né le 20 août 2012 Fils de Ersan MEMEDOV et Djenifer ABAZ

### Timéo TORREGROSA-CAZORLA

Né le 29 août 2012 Fils de Cédric TORREGROSA-CAZORLA et Déborah MARTINEZ

### **Alexis GELAS**

Né le 14 septembre 2012 Fils de David GELAS et Karine BROUISSIAT

### Ruben LELONG

Né le 18 septembre 2012 Fils de Thierry LELONG et Natacha CAILLAULT

### **MARIAGES**

Stéphane BILLARD et Emmanuelle DI MARIA Mariés le 21 juillet 2012

Antonino PAGLIONE et Audrey PASCAL Mariés le 28 juillet 2012

Laurent SABY et Stéphanie PERIER-MUZET Mariés le 11 août 2012

Frédéric BOURGOIS et Muriel ROBERT Mariés le 11 août 2012

Grégory BERRUYER et Laurie GROS Mariés le 25 août 2012

Johanna RANIERI et Stéphane MIRAILLES Mariés le 1<sup>er</sup> septembre 2012

### DÉCÈS

Jean BERTONI
Décédé le 11 juillet 2012

Andrée ROCHAS, veuve BEAUCERON Décédée le 23 juillet 2012

Lucienne VERANT, veuve CHARLES Décédée le 25 juillet 2012

René CHAMPIN Décédé le 5 août 2012

Ludivine MICHEL-VILLAZ
Décédée le 23 août 2012

# ÉTAT CIVIL





# 15 septembre

Nouveau succès pour le spectacle d'Indigo au profit des enfants malades du Centre Léon BERARD de Lyon



17 septembre : Avec le Préfet, M. Richard SAMUEL et accompagné d'Elisabeth BONNEFOND, Conseillère Municipale, Yannick NEUDER accueille le Ministre de la Défense, M. Jean-Yves LE DRIAN





Comité Syndical du Syndicat des Energies de l'Isère (SEDI)



# 21 septembre : Assemblée Générale des Maires Ruraux de l'Isère



Le 21 septembre dernier, Saint-Etienne de Saint-Geoirs a accueilli l'Assemblée Générale des maires Ruraux de l'Isère.

Présidée depuis 1995 par la Maire de Saint-Agnin sur Bion, Andrée RABILLOUD, l'association informe et représente les maires des communes de moins de 3 500 habitants. Elle s'engage au quotidien au niveau local comme national pour

défendre et promouvoir les enjeux spécifiques de la ruralité.

En France, elle rassemble ainsi près de 10 000 maires ruraux, regroupés dans un réseau convivial et solidaire d'associations départementales, en toute indépendance des pouvoirs et partis politiques.

En quelques années, l'association s'est ainsi imposée comme le représentant spécifique du monde rural auprès des décideurs comme des grands opérateurs nationaux. De la lutte pour le maintien des services publics en milieu rural à la promotion de l'école numérique, l'association est à l'avant-garde d'une ruralité vivante et moderne.



© Dovemed/Les Affiches de Grenoble et du Dauphiné

$\sim$	
concertation	Cet emplacement vous est réservé pour nous faire part de vos suggestions. Si vous le désirez, retournez ce coupon à la Mairie. Merci.
Conco	
NOM:	PRÉNOM:
	Ces renseignements sont facultatifs